

多言語マーケティング サービス



多言語デジタル エクスペリエンスを容易に

今日の消費者は、多忙でデジタル知識があり、エクスペリエンスを重視しています。マーケターには、世界中のこうした消費者の心をつかむことが求められます。

デジタル エクスペリエンスのすべての接点で一貫したメッセージを世界中に届けるには、一定のスキルが必要となります。あらゆる言語、文化、市場においてすべての顧客の心に響くメッセージを発信するには、世界レベルと地域レベルの洞察、質の高いコンテンツ、そして効率的なコンテンツ作成プロセスのいずれも欠かすことができません。世界の消費者の 75% が製品を母国語で購入することを好むという、Common Sense Advisory 社の調査結果を考えると、その重要性は明らかです。

ライオンブリッジでは、多言語でのマーケティング活動を支援するサービスを提供しています。管理を一元化し、それぞれの地域と文化に配慮して、消費者の心に響くキャンペーンを素早く容易に、そして繰り返し実施することができます。

ラインブリッジは、世界中のお客様と協力して新たなプロセスの確立や既存プロセスの変更を推進してきた実績を持ち、経験豊かな専門家のチームが、エンゲージメントの推進と ROI の最適化につながる優れた成果をお届けしています。こうした実績と専門家チームを基盤に必要な洞察とツールを提供して、お客様のイノベーション、優れた成果の達成、およびプロセスと予算の最適化を支援いたします。

ラインブリッジはお客様の課題を理解

次のような課題をお持ちですか？



パイプラインの拡大



カスタマー エクスペリエンス
のカスタマイズと顧客
ロイヤルティの向上



新たな市場/セグメント向けの
マーケティング



膨大な量のデータ
それでもまだ不十分



増え続けるテクノロジーと
メディアの活用



ユニークで効果的なコンテンツ
を複数のチャネル向けに作成



増え続けるコストの抑制と、短縮し
続ける納期への対応

こうした課題に悩んでいるのは、お客様だけではなく、今の marketer には非常に多くのことが求められています。従来からの課題を革新的な手段で解決する、顧客の期待に的確に答えるキャンペーンを実施する、最新のマーケティングテクノロジーを常に把握しておく、より多くのリードを営業チームに送り込む、部署総出でも対応できないほど膨大な量のデータを的確に分析するなど、いくつか挙げただけでも途方に暮れてしまいます。しかも、限られた予算内で対応しなければなりません。

ライオンブリッジのサービス

ラインブリッジはパッケージ化されたサービスを通じて、お客様に可視化、確信、リーチを提供します。

可視化: コンテンツとキャンペーンをグローバルな視野とローカルな視点で分析して最適化します。戦略を構築する初期の段階から支援を提供するため、お客様はキャンペーンのすべての段階でデータを基に十分に考慮したうえで意思決定を行うことができます。ライオンブリッジのサービスでは、参入予定の市場をより深く理解できるのに加え、自社製品の性能について世界レベルと地域レベルの洞察を得ることができます。また世界トップ クラスのツールとリソースを利用することで、自社ブランドの真のメッセージをすべての言語にわたって届けることができます。

確信: ライオンブリッジのプラットフォームは、データを基盤に人間が運用。お客様はテクノロジーと、人間ならではの微妙な洞察の双方を活用して、グローバル規模でも地域でも正確に伝わるメッセージを発信することができます。世界中のストラテジスト、技術者、翻訳者、および制作の専門家が、各市場の傾向をリアルタイムで把握してお客様のメッセージ要件に対応します。また、グローバルなワークフローの進捗を常に把握できるトップ クラスのプロセスにより、お客様には、効果的なキャンペーンを適切なタイミングで実施できると、常に確信を持っていただくことができます。

リーチ: 1つのチーム、1つの運営モデルのもと、6,000 人を超える専門家とその豊富な知識を活用して、お客様のメッセージを世界中にお届けします。機敏なアプローチと膨大なグローバルチームにより、お客様の要件に合わせてサービスの規模を調整できます。これまでは不可能だと思っていた、より多くの地域のより多くの人々にお客様のメッセージを届けましょう。

ライオンブリッジのサービス

ライオンブリッジは次のようなサービスを通じて、お客様が世界中の顧客にメッセージを届けるお手伝いをします。

多言語 Web サイトの最適化

- 戦略評価
- コンテンツの文化的ローカライズ
- マルチメディア/クリエイティブコンテンツのローカライズ
- 検索
- ユーザー エクスペリエンス

多言語デジタル キャンペーン

- デザインとコンテンツ作成
- ローカリゼーション
- キャンペーン品質の評価とテスト

コンテンツの視覚的ローカライズ

- 資産の構築と移動
- ローカリゼーション
- マルチメディア/クリエイティブコンテンツのローカライズ

今すぐお問い合わせください

ライオンブリッジの専門家が、お客様の製品やサービスをグローバルマーケットに浸透させる方法について詳しくご説明します。ぜひお問い合わせください。

LIONBRIDGE.COM

LIONBRIDGE

